

大清光緒卅一年

本館新開... 諸君賜顧... 本館無不... 取論一

叻報

(D零號四廿百一第牌門力得實勞哥在館本)

印工緻倫... 延有文士... 到書

乙巳十月廿五日

Printed and Published by See Ewe Lay (二拜號一廿月一十年五零百九千一英大) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

泉永水災乞賑 ○公啟者頃接泉州籌賑局紳董林雲龍黃烈黃博扶林辦鶴林聯吳增興...

網貨平沽 ○啟者新嘉坡十八間後門牌八十七號萬德興號綢貨因欲收盤凡敝店內所有蘇...

延師廣告 ○啟者近有某家欲延蒙師一位以漳音訓其童蒙每夕由六點鐘起至八點鐘止來...

釋停亦叛專電 ○本坡浮里不來西報接到念三日日京發來專電云俄國派有運船三艘前至...

俄事專電 ○本坡實得力太晤士西報接到念一日德京發來專電云俄國波蘭及摩士高兩省...

製所國他非並製所國英在乃水藥此

請認此

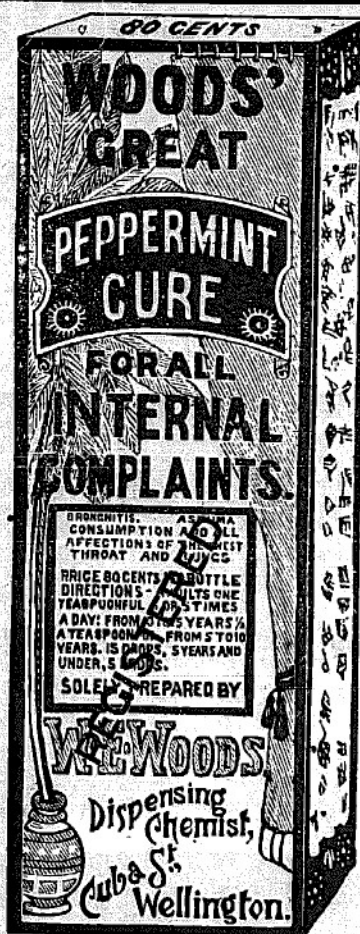
標爲記

金雞鐵樹補功藥酒



大英一千九百零四年十月廿九號

有知有金雞鐵樹產自德國壽如松栢之年採其蘊兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈
 送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手
 書共三百餘緘純係稱贊此酒之功端治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科
 月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補骸更能治陽痿
 難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜
 資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論
 內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥資概免謝儀倘蒙
 顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈



此藥水乃在英國所製並非他國所製

恒棧雙蝠紅烟發售

竊維紅烟一項業已流行各埠銷
動逾數萬箱茲本棧不惜鉅貲復揀
選各地道上葉用法製成有除痰辟
瘴之功無傷腦燥津之患 貴客光
顧請認恒棧雙蝠招牌爲記計每箱
裝足一百四十包每包重半斤每箱
價銀二十五元恐遠近未及週知特
此佈聞 總發行處吉隆坡本棧
分售處新嘉坡廣恒號 芙蓉廣生
號 金寶廣恒棧 香港恒記行
省城廣祥號 江門廣恒號
光緒三十一年七月初三日
吉隆恒棧謹識

代 理 保 險 告 白

啟者特字通知本公司現在代理嗎
尼目 怒勿里智馬根底 羅惹益
西前三間火燭保險公司之保險事
宜 諸君有欲向此三公司買保火
險者本公司所抽之費概與他家相
同如有賠款不必函詢歐洲本公司
可以照給此佈
大英一千九百零五年七月十號
明嗎也公司謹啟

發行料藥片乾相影到新

啟者本號專辦影相器具乾片膠紙
放大紙各色藥料各款咭紙平價發
行代寄各埠依期無悞 富商賜函
來問價錢敝號樂爲答覆此佈
光緒三十一年六月初十日
星架坡直落亞逸街應和會館前五
十七號廣興祥啓

雲見日 ○啟者千勝沙勝士精醫眼科及精製眼鏡師也刻下已到本坡寄寓拋球場呵茶厘有祿大酒館內第十號加問凡各
甘商有欲購眼鏡者請早 玉臨探買緣本眼鏡師在叻勾留不過數日之故也特此佈 聞
光緒三十一年十月十五日 大英一千九百零五年十一月十一號 勝沙勝士謹啟

承頂聲明 ○啟者本坡丹戎巴葛門牌一百三十一號德和號雜貨店現由李春記李天德開設今因志圖別業願將全盤店底家器
頂與黃汾傳呈承受改號協發從此生理盈虧均與李春記李天德無涉而德和李春記李天德有與外間往來賬目揭借滙兌保認各項請由
登報之日起一禮拜內前來理明過期自誤此佈 光緒三十一年十月二十日 承頂人黃汾傳呈謹啟 丑

承頂聲明 ○啟者新嘉坡怒米朱律門牌十六號南成興
號舊業什減千菓生理於本年伍月間開創原係榮記號正裕號
陳茂達 沈仁明 翁紹豐 陳廷記 葉泰春 陳名顯諸夥內合同
公司生理因榮記號 陳名顯 陳茂達三人意圖別業願將各名下
應得之股份抽出營請到公親陳宜翁莊平翁許柱翁張就翁戴豐
翁諸位 駕臨秉公議將各名下應得之額抽出該銀項即日當公
親面前交領清楚該南成興號之生理賬目傢私全盤歸與沈仁明
正裕號 陳廷記 翁紹豐 葉泰春等承受倘日後生理盈虧係承
頂人自理與退股人無涉諸 寶號與他來往揭借蓋印担保等項
祈向經手理會不干南成興號之事先此佈 聞
光緒三十一年十月廿一日 南成興號告白 丑

輪船招售 ○啟者敝有堅固火船壹隻甚快捷船名米
哪即福潮興今欲招客承買 諸君有合意者可移玉至老巴剎邊
錦和號內面商特此佈告
光緒三十一年十月十一日 福潮興公司謹啟 十

啟者本公司現在代理發售我士靈又名烏標之雪文生髮
油 面粉 牙粉 香水 及各項貨物本公司特字通知此標各



香雪文



香面粉

貨乃係上庄之物遠近暢銷諸君探購便知不謬然

麥加里士打洋行告白



大英一千九百零五年五月十五號 麥加里士打洋行謹啟

啟者茲本行承英國馳名VVO威實基酒廠着在本坡獨行代售此

酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

客發貨各標烏

而欲購此物請認以上所刊之標頭勿誤為要此佈
西一千九百零五年十月十四號 代理人牙直里有限公司謹啟

然失足仆于道左頭陷溝裏脚則朝天溝水深約二尺以致當場溺斃由差昇屍交醫驗明全體無傷給棺埋却嗟乎斯人也既乏苦苓復無桑梓致彼里居弗舉姓氏不詳生已幾同無稽之公死亦將成若敖之鬼如斯遭際不亦大可憐乎

名府憲判罰八名入獄十四日餘兩名展期再鞫

黃梨判賠 ○昨報潮人陳添滿在淡申路會厝港種植黃梨爲業十五日下午四點鐘時份被全籍人陳葉陳高陳金陳連陳宗興陳全陳均陳清八名盜去黃梨四十五顆厥後查知旋呼四十五號及五百八十七號兩巡差捕捉解案一節今日第三堂府憲審問判罰被告八名攤賠大銀十五元歸還失主遵判了結

案歸錢債 ○昨日登報潮人陳亞壽在惹美芝路某騎樓下賣飯營生月之初七日陳亞壽將大銀十五元交與夥伴全籍八陳容備辦各項魚肉菜料詎知陳容將銀拿往街上竟如黃鶴飛去渺不知其所之矣厥後查知陳容私行逃走走往投捕房報知各情旋由三十五號暗牌差捉拿逮案一節念四日第三堂府憲質訊被告果係夥伴其人諒必素所深信但私逃大銀十五元此案應歸錢債核辦判令原告到錢債署控告以免糾纏以清一欸云

借銀傾訖 ○ 亞智人名摩羅者居于中街門牌九十二號月之十一日吉靈人亞達三昧向摩羅挪假大銀三元借後不知去向旋報捕房請票緝拿後由八十四號巡差捕捉逮案今日過堂展限後月初二日乃鞫并着覓人署保五百元准其在外候訊

冒官被執 ○ 十五日日本坡護憲因為接到外間稟報有某西人自稱大人前往小坡新街諸妓院私索規費是以居青轉告總巡捕持

該英差稟稱該西人假冒公差騙得賄項三三元不等伊奉國家主控律師之命因爲再有兩案控該西人故求展限府尊因判展期來月初一日乃鞫着該西人署保一千元乃准在外候訊

莫知其故 ○念四日侵晨九十六號巡差瞥見府署後草埔樹枝上有一人自行縊死衣衫藍襖面色黑甚身材短小若乞丐然第其自經之由既無屍親認領莫知其故在旁觀者僉云此係粵籍之人也亦未知是否豈其有見夫生而憂患不如死爲安樂乎可憐也而實可憫後報捕房由巡差將屍昇往醫生驗明另爲備棺埋葬云

騙玻璃案 ○前報潮人陳雄謙去月念一日前往老巴虱某洋行內聲稱伊有朋友要購玻璃燈一箱值銀二百五十元玻璃燈先付伊帶去隨後送銀前來清賬詎陳將玻璃燈拿去後並不將銀送來旋報捕房請票後由十七號三畫英差拘獲到案一節昨日第二堂府憲提訊判罰銀一百元不完監禁三個月

承頂告白 ○啟者茲石叻牛車水敏底士結的門牌卅一號振發棧鴉片烟廊始創胡棟翁做今胡棟翁志圖別業願將振發棧鴉片牌全盤家私什物一概頂與范恕良承受卜吉十一月初一日交易清楚今振發棧胡棟翁倘有欠到各寶號貨項揭項會項等項到交易之日所到來理明若逾期不來乃爲自誤但交易之後此主意留話與賣人無涉此佈用以免後論
光緒三十一年一月一日 振發棧胡棟翁啟

遷徙聲明 ○敬啟者衣箱街門牌第四十五號錦德源出水生理本畧順遂禍緣因承買金勝美營業諸股友多生枝節滋端蔓延累及吾做號生理半停難盡綿力今做號住舖已辭還店主訂於此拾月三十拾日欲移居寄寓全律門牌四十三號文豐漆舖二層樓上第恐本坡水諸貴客光顧不印致生誤異故特此聲明以免後論 光緒乙巳年十月廿五日 范恕良謹啓

特此聲明伏祈原諒此佈
光緒卅一年十月念五日

勸捐示諭 ○奏補新嘉坡兼海門等處總領事布政使銜即選道鳳 爲出示曉諭事照得本年十月初六日准 勸辦工商工長月

衣箱街錦德源謹啓

局江蘇候補道溫許咨開於八月初一日奉 署理兩江總督部堂周 札開爲札委事照得江南工賑各項需款浩繁經本署部堂奏請援
查有江蘇候補道溫道灝許道炳榛於捐務情形極爲熟悉應派爲粵局總辦其南洋各島即由該道等派員分投勸辦等因奉此該道等遵
照直隸等處辦捐成案頒發空白部監照派員分投勸辦以資接濟於光緒三十一年五月十四日奉 旨依議欽此除在江甯省城設立總局

在粵省設局開辦查南洋各島素稱富庶不乏急公好義之人特派委浙江試用知縣王肇勳前往勸辦以資接濟素仰貴領事胞與爲懷無畛域理合咨請出示曉諭飭屬一體遵照俾捐生得以踴躍輸將實爲公便等因本總領事准此合亟出示曉諭爲此示仰商民人等一體知悉爾等須各踴躍輸將以資接濟毋違切切特示

○啟者本局奉 憲札辦江南賑捐所有銜封貢監等項一二折銀上兌現填部照局

光緒三十一年十月十四日
駐星江南勸辦處捐局附啟

兵救應太遲則星華兵少不敷用未確彈壓眾人阻其縱火已稟岑督謂州官救應來遲美領事如何舉辦此案並與江務局員溫道相見時如何問答不得而知查死者馬支鄰母女一人一教女一由美新到之教牧其餘受傷者皆在州官署內云

各兵輪以後仍照約辦理勿被攔阻現中政府又駁斥未肯承認云

軍機密議 ○北京來函云日昨軍機大臣召見後在軍機處會商事宜並將章京人等一律屏退所議甚為密秘頃探悉畧情係為日本交還東三省對付問題及磋商改訂華工禁約並電趙次帥招軍訓練各事云

海盜危急 ○前月二十六日晚杭州之海盜匪亂郭牧微服馳城而出星夜至省告急二十七日五鼓兼院瑞徵發遣駐防營兵三百名赴援二十七日又發遣省防常備軍三百名赴援援隊至仁和縣境離城四十里臨平鎮江附近突遇大帮集黨官軍陣亡四名傷三十餘名旋至省告救二十八日黎明瑞撫即派李道輔耀統率武備練軍三百名午後又派武備小隊二百人繼進初一日上午十點鐘宗守子材帶親兵四十名馳赴救援目下省垣人心惶恐有海盜州牧官屬被戕之謠

商船火劫 ○羊城來札云前月陽江各商船在香港辦貨雇船載運於二十九日駛至東平地方猝遇大風全船沉沒失各貨物約值銀七八萬兩又九月初十日某輪拖船由省開行於十二日七點鐘駛至北津港口忽然失火全船燒燬失去貨物約值銀數萬元云

截劫商船 ○潮州海賊阿崇不知其姓因好酒人呼為酒糟崇聞係虎門下里人有拖船數艘聚黨百餘人到處結交匪黨以為爪牙串通衙門蠶役以通呼應專在海面劫掠為生船中有女盜極猛能躍過人船斷其航索時或以兩女駕小舟中流呼救若為被劫情狀商船誤救之登船則斷航索以為內應以故被劫者甚眾數月前潮陽商船將往南下被其截劫傷斃數命本月初四日隆井港炭船駛至華花峰外遇盜出海又被截住炭商吳王癸猝不及防當場被傷船夥楊金水中鎗落海嗣該盜知其為炭船也舍之去始能獲安初五日又有商船名承成順裝載布米等件將往歸善縣平海亦駛至蓮花峯外遇盜黨魏阿福出海商人邱阿榮等均被鎗斃有不全尸者船夥徐阿那陳阿德等俱受重傷急落小艇逃命大船連貨概被牽去計值銀三四千元現各事主已將情形報案地方有此大害不知官斯土者能認真購緝否也

案首請看 ○潮州府嘉應州童生莊卓顏等曾稟請岑督補行院試隨奉批示謂查鄉會歲科各試係欽奉 上諭一律飭停本年科考各屬院試雖尚未完惟既已奉旨停止自應欽遵辦理學部院牌示何等明晰來稟稱所有停止科舉事務恭謹 諭旨係自丙午年為始現屆停止科試并無明文等語實屬誤會總之現當停罷科舉注重學堂詔書一下薄海同心多士均識時之彥宜如何研求實學爭自濯磨為國家有用之材乃竟戀戀一矜妄自菲薄殊非 朝廷振興學務之意所請補行院試之處應毋庸議該生等既係府州縣考列首名現在科試既停應否補送入中小學堂以免向隅之處仰兩廣學務處分飭潮州府嘉應州傳同該童生考驗合格即予補送各屬學堂如程度實屬不合亦不能徇情濫送并候咨會學院查照云

臬案六紀 ○昨念四日臬署提訊閩人李冊記騙賒貨物案事緣李冊記在舊巴虱開設鹹魚店八月念一日前至山仔頂陳生利號購辦鹹魚七十七箱值銀一千六百三十二元未出貨之先說係現銀交易已出貨之後並無分毫交付陳生利業已往討幾次李冊記均無交銀後由陳生利店東盧新科往報捕房請票差拘到案由第三堂府憲提訊據被告云伊與陳生利向有交易原告云此番出貨言明現銀交易迨至貨車回店理應備不交殊屬有意拖欠云云府憲訊畢判令將案詳臬核奪是日臬憲訊悉前情詢之陪審人員其中謂為有罪者五員謂為無罪者兩員乃判李冊記入獄九月兼充苦工○又訊粵婦黎亞四登騙私逃案事緣黎亞四即李亞四因犯被控登騙所識全籍婦女各種首飾其中梁二姑者值銀一千七百元梁瑞者值銀一千八百元李亞四姊者值銀一千六百五十元私逃回港首由梁二姑於七月念一日報聞一號捕房發電至港將黎亞四截獲至念九日由梁二姑之夫楊乾元請票引差往港認明原犯八月初六日附搭麗生輪船一同返叻拘至捕房在黎身畔搜獲洋銀四百餘員并獲寶票多紙乃係將贓分質于大昌大發榮泰三店各票書明月日係用陳五名字所質總差如票吊贓分由三原告認明已物同控于案案由府署連訊五堂該被告延有律師代訴案由府署覆鞫乃悉被告係以販賣金寶首飾為生所騙三原告之物或云持往代賣或云暫時借用均由原告供明而三當店亦遣伴携簿赴案証明所質各贓情形府憲訊畢判令將案詳臬核奪是日臬憲訊明黎亞四圖騙屬實罰令入獄十八個月

私烟被罰 ○豐茂輪船此次由廈門來於昨日早晨到叻烟公司一號巡丁請票帶同十六號英差下船查驗果於艙底木桶內搜獲私烟一罐計重七十六兩值銀二百一十元後復由木匠工人床下搜出烟灰一罐值銀六元私烟一罐值銀十五元當將做木匠之閩人許阿四一名拘獲到案今日府憲訊實據許阿四供稱私烟十罐在黑暗地方搜出實不知情烟灰與私烟係在床下搜獲愿甘坐罪府憲訊畢判令罰銀六十元不完監禁六星期之獄以抵其罪

購烟請鑒 ○本日英國捲烟公司曾在本報附刊告白據稱該公司所沽之烟枝及烟均係英國所製烟味純美眾已週知願諸君勿疑為他國所製之烟而誤以為非屬上庄則幸已

鳥標牛乳發售

白告行銀利有即望根代嗎

Nestlé's



價廉物美為市上之冠

此項牛奶含奶精最多

Milk

啟者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊不變井不雙壞確與他家不同諸君光顧請認明此鳥標號頭玉臨採購可也此佈

西一千九百零四年十月廿二號
膠老慎公司啟

刊登本報告白廣告 ○啟者茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允 凡各士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登在頭幅論說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論足已一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各 玉臨本報面訂價目自必從廉不辜 雅意也此佈
光緒卅一年元月初七日 叻報主人謹啟

吉屋招租 ○啟者有大屋一座在希里實得力乃王家山脚門牌四十九號今要出租可作居家或大飯店教學堂棧間諸君合意祈至源順街坤豐炎記商安此佈
光緒三十一年八月十八日 坤豐炎記謹啟

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形開列如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀十一萬磅即一百一十萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四八仙息算 六個月定期者以三八仙半息算 三個月定期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥
大英一千九百零五年四月廿六號
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士囑請啟

請試功力

司各脫乳白魚肝油最大之功力能治老少諸症 童叟男婦皆獲奇功
司各脫魚肝油能祛喉部肺部血液骨髓各病
司各脫魚肝油可以回復病後之元氣
司各脫魚肝油可以回復氣力
司各脫魚肝油其味甚甘無論如何嬌弱皆能服食誠養身莫大之補劑也
勿為偽貨所騙
今日服食司各脫之魚肝油則氣力亦由今日回復矣



光緒三十一年五月十四日換

孔 雀 標 烟 枝 發 客

W. D. & H. O. Wills'

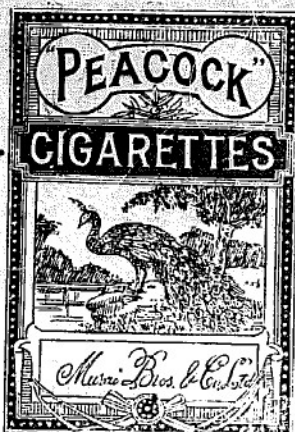
"Three Castles"

Capstan Navy Cut

Wild Woodbine

Pirate

Richmond Smoking Mixture



此 孔 雀 標 之 頭

啟者茲本公司所售之烟枝以及各烟乃在英國所製計本公司所售者係照以下所刊英字烟枝及烟而孔雀標之烟枝乃係英國捲烟公司所製造而總廠設在上海本公司中意欲役皆用華人辨別此種烟仔之故也此佈

西一千九百零五年十一月廿一號
英 國 捲 烟 公 司 謹 啟

招頂聲明 ○啟者新嘉坡掃美芝路門牌二百零四號成源號乃梅恭安梅焯遠盧文輝開設今將店底家私全項與李郁文李瀚波承受任從改號營生從此生理盈虧以及一切交接等事均與梅恭安梅焯遠盧文輝無涉特此佈 聞
光緒三十一年十月廿四日 梅恭安梅焯遠盧文輝全啟

承頂聲明 ○啟者新嘉坡掃美芝路門牌二百零四號成源號梅恭安梅焯遠故衣店生理今欲志圖別業願將本號店底傢私全盤歸與李郁文李瀚波承頂改換李萬安字號所有成源號與諸 寶號來往揭借等項祈向經手人理會不干承頂人之事自出告白之日起一禮拜內對明以免自誤先此佈 聞
光緒三十一年十月二十二日 李郁文李瀚波謹白

伊利民人類統用之搽藥用法詳列 ○風濕骨痛症 宜用藥些少以手早晚搽擦患處或不論何時見有痛則擦之亦可 ○腰肋骨痛 宜早晚用藥些少以手力擦之並用新小絨布一塊約六寸寬作帶縛蓋其上亦治腰痛之善法 ○受寒喉痛 睡臥時宜用藥些少以手搽擦胸前及喉外並用呢布一塊貼於胸前及喉處 ○胸受風寒 臥床時宜用藥些少以手力擦胸前及喉外後用一塊呢布蘸藥水貼於胸前及喉處須貼十分鐘久待覺有微熱刺痛而後去之 ○擦傷傷骨損傷 傷處須用此藥水每日搽擦三四次 ○輕淺刀傷 新傷口宜先用微暖水洗後用軟布蘸藥水貼之 ○初貼之時雖覺有雲時之痛惟立能取效倘傷利害則用此藥水一分加清水二分調勻搽之並擦傷口深淺量用 ○牙痛腦筋受風作痛皮裂及凍瘡未破者 以藥水用手屢擦病處等類須用此藥水擦於痛楚處五分鐘久立能舒暢筋絡四肢骨節爽快倘遇筋骨強硬可用藥水半瓶調熱水十磅洗之如用六兩之多調和熱水洗身更覺快活有益 ○應擦幾多時 須察年歲大小皮膚厚薄大抵五分鐘久為度或待皮覺熱有趣而後止 察時須多用些須藥水摩察愈多愈速取效 ○察後見症 皮膚嫩薄者察後常現紅點類如發症此由搽藥之時用力太多所致遇此病證則知察時用力過多故該藥水須先用各半調勻搽此薄皮之處乃妥 ○如何治症 廿四點鐘內或二日內停用此藥 紅熱之皮須用些少花土玲藥膏或星養膏白藥膏攤開布上貼之 ○此藥可代芥末藥膏 此藥須用手力擦患處並用細軟絨布一塊蘸藥水貼於患處另再用一塊絨布浸冷水扭乾蓋其上而待其自乾乃去之痛 ○難眼及足疲倦 早晚須多察此藥則效 ○毒蟲咬傷痛癢 可用些少藥水輕擦之立能解毒止痛 每罇銀六角至占 ○伊利民統用之搽藥 大英國伊利民偕子公司監製
西一千九百零四年十二月一號

新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售

俄事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念二日英京發來電音云現在俄京中各懷怨望之工人說使軍兵不須富值及勿違號令而與停工之人聯合云

英皇復豫電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念三日英京發來電音云日前英皇因為出獵誤陷兎窟右足微傷今已平安精神奕奕近已接到四方來電紛紛寄請聖安云

德國水雷船失事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念三日英京發來電音云德國水雷船與快船在於德屬某海口互相碰撞以致該水雷船即時沉沒船中海軍兵弁一員及水師三十六名不知去向云想彼弁兵人等均已深入龍宮矣

人誰免此 ○茲將本坡國家冊報西本年第三季實得力三州府各籍人男女身故之數詳列于左

叻埠 西人男 一七名 女 五口 共 二二名口
華人男 一六二名 女 四四七口 共 二〇六九名口
印度男 一〇一名 女 四四口 共 一四五名口
不知種類男 三名 共男 二〇二〇名

連鑾 華人男 一名 女 無口 共 一名
印度男 三名 女 無口 共 三名
西人男 二名 女 無口 共 二名
華人男 六三九名 女 一六三三口 共 八〇二名口

檳城 印度男 一〇二名 女 六六口 共 一六八名口
不知種類男 一名 女 一口 共 二名口
檳城之過港西人男 一名 女 無口 共 一名口

穆拉油男 二六〇名 女 二四五口 共 五〇五名口
別種人男 一〇名 女 四口 共 一四名口
葡人男 九名 女 九口 共 一八名口

甲卑 穆拉油男 三四八名 女 三二三口 共 六七一〇名口
別種人男 三名 女 二口 共 五名口
實得力三州府身故之男子 四二七七名 共女 一八二九口 總計男女 六一〇六名口

幾逃法網 ○香港來函云西去月八號豐裕輪船由叻到港船中載有前在叻卑屢犯王章承革回華之閩人林德發鍾丙林應清沈水洋吳德李布仔潮人蔡亞敬陳水九葉興九名在內當其抵港之際已在深宵是以船中人特將諸犯囚于艙室之中以防他遁不意閱時良久忽聞艙室內有玻璃破碎之聲某西伴急趨視之瞥見犯等正在紛紛毀窓而出登即鳴眾拿住立交船政司之水利巡差以免貽誤云邇來凡由本坡遞解出境之華人當其附船東渡之時即由國家電告港官知悉迨至既抵港後押解回華亦由港官電告華官以防逃遁似此嚴張法網欲脫原報告彼宵人各宜痛改前非勿復玩法則幸已

商船愆期 ○本坡萬瑞豐號代理之買打輪船及張君富來之勃里毛輪船此次同由吉蘭丹及直勞疊等處展輪前來今已愆期數天尚未抵叻想因邇來口外風波頗大是以暫在附近海島停棹未可知也歸帆不遠拭目俟之

連州戕殺教士彙述 ○本報前由電音傳來連州開教一事當時雖已登報然未得其確情茲由羊城沙面郵來實音謂此次被殺者係美國女教士一名茂耆路一名奢士訥男教士一名拔利及其妻及女童一名共五人間係因醮事而起另有教士數人逃之官衙躲避刻下華官已調派砲船馳往查辦矣按抵制禁約一事人方尋瑕蹈隙以伺我乃無端而起此一大風潮授人以交涉之柄民智如是哀哉○華字報譯南清報之言曰月之初壹日美教婦巴打臣與小女子馬支離往醫院道經華人醮場見眾人興高彩烈欲勸止之並奪其神像不使之行禮華人索還而小女子不與華人乃擁至教中醫院焚而燬之並拆女書塾與新教堂又將美教收之居焚燬華官聞警即親到彈壓美人見火起知眾怒難犯乃四處奔逃華人追及殺之將尸投於河死者男婦小女子共五人教男某甲與教婦巴打臣無恙在連州之法教堂教士即發報與駐羊城美領事省中已派兵前往保護料法之教士與美教男女二人必經妥為保護該處有法教士約六人皆謂不憂再有滋擾此處百姓極為安靖初一日之事不過過於瞬息為前所未聞在省城與三水之法炮船並未前往○又一說云事起於一教收阻擋土人迎神出遊當行至其屋該教收厭聽鑼鼓喧闐喝令停止又跑出門外將所昇行遊神像從座上奪下擲於地以為無事復返屋中華人並不動聲色像拾而去移時有華人數千盛怒回至多手操刀杖圍屋縱火屋中人逃出眾械交下登時殺斃屍投於河者一兩具其餘則以之示眾西人謂若非華